



УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

B21 № 147119

Софія

Терлецька

закінчила у 2021 році

Уманський державний педагогічний університет
імені Павла Тичини

Освітня програма Середня освіта (Українська мова і
література)

акредитована Міністерством освіти і науки України
здобула кваліфікацію:
ступінь вищої освіти бакалавр

галузь знань Освіта / Педагогіка

спеціальність Середня освіта (Українська мова і література)
професійна кваліфікація вчитель української мови і літератури
та зарубіжної літератури, вчитель польської мови

Додаткова інформація Диплом з відзнакою

Ректор / Rector



BACHELOR'S DIPLOMA

B21 № 147119

Sofia

Terletska

in 2021 completed the full course of
PAVLO TYSHYNA UMAN STATE PEDAGOGICAL
UNIVERSITY

Educational Program Secondary education (Ukrainian language
and literature)

accredited by Ministry of Education and Science of Ukraine
obtained qualification:
Bachelor's Degree

Field of Study Education / Pedagogy

Program Subject Area Secondary education (Ukrainian language
and literature)

Professional qualification teacher of the Ukrainian language and
literature and world literature, teacher of Polish language

Additional information Diploma with honours

— Олександр Беззодний / Oleksandr Bezziudnyi
"30" Червня / June 2021 p.



УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА / DIPLOMA SUPPLEMENT

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома / series, registration number and date of issue of the diploma

B21 № 147119 від/он 30/06/2021

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома / registration number (student ID in Unified State Electronic Database on Education) and date of issue of the diploma supplement

№ 6632493 від/он 30/06/2021

(без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ
ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ

1.1 Прізвище

Терлецька

1.2 Ім'я

Софія

1. INFORMATION IDENTIFYING THE
HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1 Last name(s)

Terletska

1.2 First name(s)

Sofia

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy) 12/10/2000

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education 5212632

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь

Бакалавр середньої освіти

2.1.1 Ступінь вищої освіти

Бакалавр

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred

Bachelor of a secondary education

2.1.1 Degree

Bachelor

2.1.2 Programme Subject Area

2.1.2 Спеціальність

014 Середня освіта (Українська мова і література)

014 Secondary education (Ukrainian language and literature)

2.1.3 Specialization

2.1.3 Спеціалізація

Освітня програма: Середня освіта (Українська мова і література. Мова і література (польська))

Educational Program: Secondary education (Ukrainian language and literature, Language and literature (Polish))

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)

вчитель української мови і літератури та зарубіжної літератури, вчитель польської мови

2.1.4 Professional Qualification (if awarded)

teacher of the Ukrainian language and literature and world literature, teacher of Polish language

2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією

01 Освіта / Педагогіка

2.2 Main field(s) of study for the qualification

01 Education / Pedagogy

(ISCED - 0114 Teacher training with subject specialisation)

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини, заклад освіти державної форми власності, у сфері управління Міністерства освіти і науки України.

2.3 Name and status of awarding institution

PAVLO TYCHYNA UMAN STATE PEDAGOGICAL UNIVERSITY, state-owned educational institution, under the Ministry of Education and Science of Ukraine.

Ліцензія на провадження освітньої діяльності за рівнем бакалавра (наказ Міністерства освіти і науки України від 15/11/2016 №1492п). Реквізити сертифікату про акредитацію зазначено у пункті 6.2.3

License for carrying out educational activities at bachelor level issued by Ministry of Education and Science of Ukraine (order of November 15, 2016 No. 1492p). Information about certificates of accreditation is specified in 6.2.3

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму

Зазначено у пункті 2.3

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies

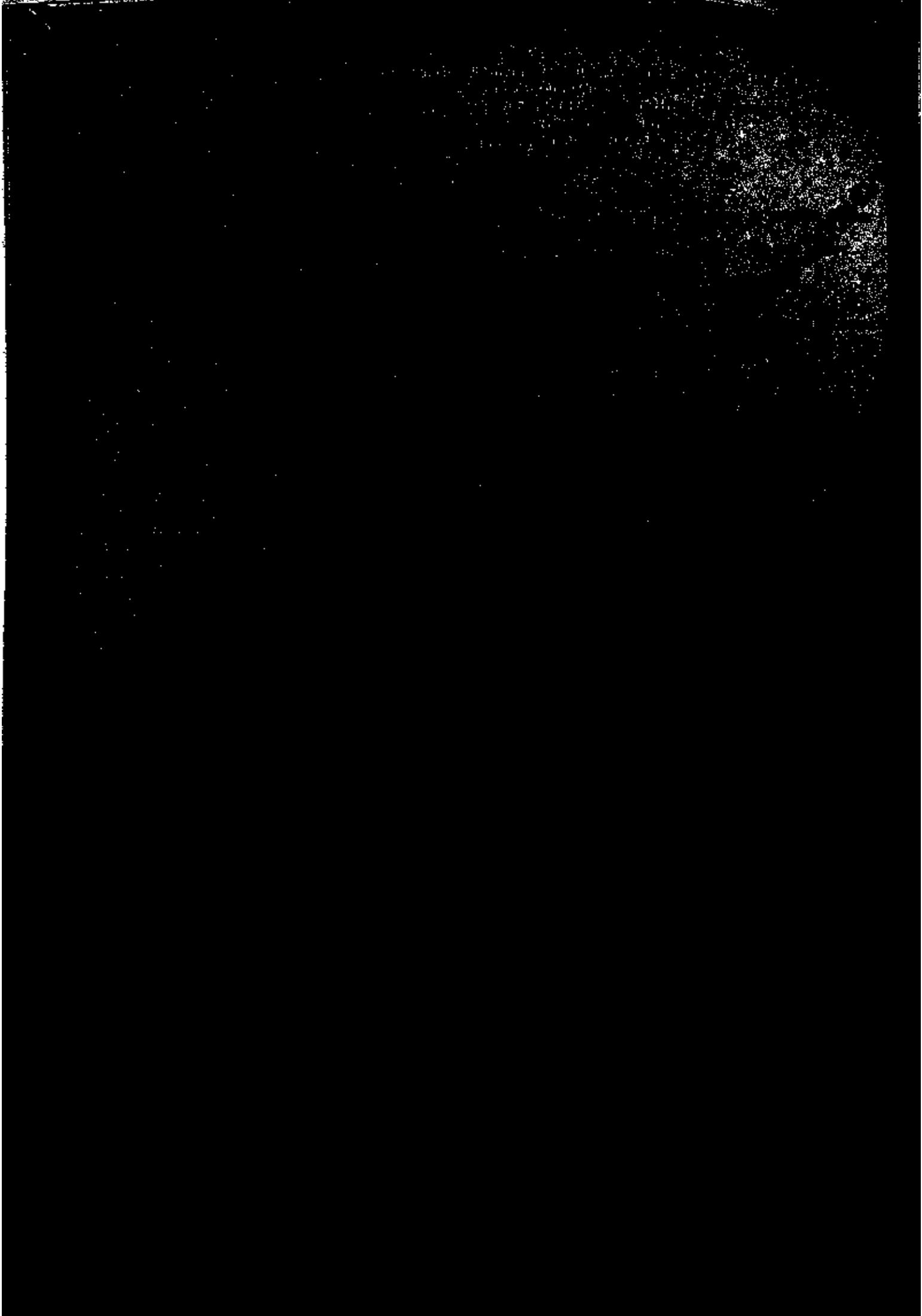
Specified in 2.3

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання

Українська

2.5 Language(s) of instruction/examination

Ukrainian



4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компоненту (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферної системи / Number of ECTS credits	Години / Hours	Бали / Marks	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade	Оцінка за шкалою ECTS / Score on a scale ECTS
1	Вікова фізіологія та шкільна гігієна з основами медичних знань / Aged Physiology and School Hygiene with Fundamentals of Medical Knowledge	3	90	90	Зараховано/Passed	P
2	Вступ до літературознавства / Introduction to Literature	3	90	96	Відмінно/Excellent	A
3	Вступ до мовознавства / Introduction to Linguistics	3	90	86	Добре/Good	B
4	Дитяча література та практикум з виразного читання / Literature for Children and Expressive Reading Training	3	90	77	Зараховано/Passed	P
5	Ділова українська мова / Business Ukrainian Language	3	90	91	Відмінно/Excellent	A
6	Іноземна мова / Foreign Language	9	270	90	Відмінно/Excellent	A
7	Інформаційно-комунікаційні технології в галузі / Information and Communication Technologies in the Field	3	90	77	Зараховано/Passed	P
8	Історична граматики української мови / Historical Ukrainian Grammar	3	90	82	Добре/Good	B
9	Історія зарубіжної літератури / History of World Literature	14	420	88	Добре/Good	B
10	Історія педагогіки / History of Pedagogy	3	90	90	Зараховано/Passed	P
11	Історія польської мови / Polish History	3	90	92	Зараховано/Passed	P
12	Історія та культура України / History and Culture of Ukraine	4	120	90	Відмінно/Excellent	A
13	Історія української літератури / History of Ukrainian Literature	28	840	91	Відмінно/Excellent	A
14	Історія української літературної мови / History of Ukrainian Standard Language	3	90	95	Відмінно/Excellent	A
15	Країнознавство / Country-specific studies	3	90	82	Добре/Good	B
16	Культура мовлення / Culture of Speech	3	90	90	Відмінно/Excellent	A
17	Лексикологія польської мови / Polish Lexicology	3	90	93	Зараховано/Passed	P
18	Методика навчання зарубіжної літератури / Methods of Teaching World Literature	4	120	92	Відмінно/Excellent	A
19	Методика навчання польської мови / Methods of teaching Polish language	3	90	94	Відмінно/Excellent	A
20	Методика навчання української літератури / Methods of Teaching Ukrainian Literature	7	210	91	Зараховано/Passed	P
21	Методика навчання української мови / Methods of Teaching Ukrainian Language	7	210	92	Зараховано/Passed	P
22	Охорона праці та безпека життєдіяльності / Occupational Safety and Safety Management in Emergencies	3	90	90	Зараховано/Passed	P
23	Педагогіка / Pedagogics	8	240	93	Відмінно/Excellent	A
24	Політична та соціологічна науки / Political and Social Sciences	3	90	93	Відмінно/Excellent	A
25	Практичний та ономасичний аспект української мови / Practical and Onomastic Aspect of the Ukrainian Language	4	120	91	Зараховано/Passed	P
26	Психологія / Psychology	6	180	84	Добре/Good	B
27	Старослов'янська мова / Old Slavic Language	3	90	90	Відмінно/Excellent	A
28	Стилістика української мови / Ukrainian Stylistics	4	120	90	Відмінно/Excellent	A
29	Сучасна польська мова / Modern Polish Language	22	660	92	Відмінно/Excellent	A
30	Сучасна українська літературна мова / Modern Ukrainian Literary Language	28	840	89	Добре/Good	B
31	Українознавство / Ukrainian Studies	3	90	90	Зараховано/Passed	P
32	Українська діалектологія / Ukrainian Dialectology	3	90	90	Зараховано/Passed	P
33	Фізичне виховання / Physical Education	4	120	92	Зараховано/Passed	P
34	Філософія / Philosophy	4	120	90	Відмінно/Excellent	A

35	Фольклор / Folklore	3	90	95	Зараховано / Passed	P
Курсові роботи (проекти) / Academic year papers						
36	Курсова робота з педагогіки або психології / Course Paper in Pedagogy, Psychology		0	90	Відмінно/Excellent	A
37	Курсова робота з української літератури або методики її навчання / Course Paper in Ukrainian Literature or Methodology of its Teaching		0	95	Відмінно/Excellent	A
38	Курсова робота з української мови або методики її навчання / Course Paper in Ukrainian or Methodology of its Teaching		0	90	Відмінно/Excellent	A
Практики / Practical training						
39	Виробнича (педагогічна практика з фахових методик(пробні уроки), педагогічна практика / Industrial(pedagogical practice in professional methods (trial lessons), pedagogical) practice	12	360	90	Відмінно/Excellent	A
40	Навчальна (фольклорна, психолого-педагогічна, діалектологічна, фахова) практика / Academic practical training (folkloric, psychological and pedagogical, dialectical, practice in speciality) practice	12	360	91	Відмінно/Excellent	A
Атестація / Certification						
41	Комплексний кваліфікаційний екзаме́н з української мови і літератури з методиками їх навчання / Complex qualification examination in the Ukrainian language and literature with teaching methods	2	60	92	Відмінно/Excellent	A
42	Випускний екзаме́н з польської мови з методикою її навчання / Qualification examination in Polish with teaching methods	1	30	90	Відмінно/Excellent	A
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits		240	7200			

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

Оцінка (за традиційною шкалою) / Traditional grading scale	Мін. бал / Min. marks	Макс. бал / Max. marks	Оцінка за шкалою ECTS / Score on a scale ECTS
Традиційна диференційована шкала / Traditional differentiated grading scale			
Відмінно / Excellent	90	100	A
Добре / Good	82	89	B
	75	81	C
	69	74	D
Задовільно / Satisfactory	60	68	E
	55	59	F
Незадовільно / Fail	50	54	F
	1	34	F
Традиційна недиференційована шкала / Traditional undifferentiated grading scale			
Зараховано / Passed	60	100	P
Не зараховано / Fail	1	59	F

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються за підсумками екзаменів та диференційованих залків, за результатами виконання курсових і випускних робіт, за результатами практик. Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками залків.

«Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of examinations, differentiated tests, term papers, master's theses, and practices. «Passed» show the results of tests.

Оцінка за шкалою ECTS / Score on a scale ECTS	% оцінок, отриманих здобувачами цієї та інших освітніх програм в межах спеціальності впродовж 3 років / % of marks gained by students of this and other educational programs within the specialty during past 3 years	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade	% оцінок, отриманих здобувачами цієї та інших освітніх програм в межах спеціальності впродовж 3 років / % of marks gained by students of this and other educational programs within the specialty during past 3 years
A	16.2 %	Відмінно	16.2 %
B	17.5 %	Добре	57.5 %
C	40 %		
D	18 %	Задовільно	26.3 %
E	8.3 %		

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

4.5 Overall classification of the qualification

Класифікація кваліфікації / Classification system	Критерії / Criteria
Диплом (за особливі досягнення та/або відзнаки) / Diploma (for special achievements and/or honors)	не менше 75 відсотків відмінних оцінок з навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками "добре" з інших дисциплін та з оцінками "відмінно" за результатами державної атестації / Over 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for a state examination
Диплом / Diploma	успішне виконання програми підготовки / successful completion of a study programme

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ШО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Доступ до подальшого навчання

5.1 Access to further study

Право на здобуття другого (магістерського) рівня вищої освіти

The right to obtain the second (Master) level of higher education

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності) Не передбачено

5.2 Access to a regulated profession (if applicable) Not applicable

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) / 6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини /
PAVLO TYCHYNA UMAN STATE PEDAGOGICAL UNIVERSITY

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Additional information

6.1.2 Строки навчання в кожному з них / 6.1.2 Duration of training in each of them

01/09/2017 - 30/06/2021
(3 роки 10 місяців / 3 years 10 months)

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

Вул. Садова, 2, м. Умань, Черкаська обл, 20300,
тел./факс +38(04744) 3-45-82
E-mail: post@udpu.edu.ua, Web: udpu.edu.ua

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

Атестат про повну загальну середню освіту, серія EP № 49485135, виданий Уманською загальноосвітньою школою I-III ступенів №9 Уманської міської ради Черкаської області, Україна, 23/06/2017

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката / рішення (сертифікатів / рішень), найменування органу (органів) акредитації)

Сертифікат про акредитацію спеціальності, виданий Міністерством освіти і науки України (серія НД №2489132 від 07/08/2017)

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки

Диплом з відзнакою

6.2.5 Інша інформація

Інформація про кафедру слов'янських мов та зарубіжної літератури Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини за посиланням: <https://ff.udpu.edu.ua/pro-fakultet/kafedry/kafedra-slovianskykh-mov-ta-zarubizhnoi-literatury/>

Професійні права: педагогічна діяльність у середніх (5-9) класах загальноосвітніх шкіл, гімназій, ліцеїв та інших навчальних закладів; професійна діяльність у галузі дослідження та навчання української мови і літератури, польської мови і зарубіжної літератури

6.2 Further information sources

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

Sadova St. 2, Uman, Cherkasy region, Ukraine 20300,
tel./fax +38(04744) 3-45-82
E-mail: post@udpu.edu.ua, Web: udpu.edu.ua

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

Atestat of complete secondary education, series EP No 49485135, issued by Uman secondary school № 9 of 1st-3d degrees of Uman city council of Cherkasy region, Ukraine, 23/06/2017

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s) / decision(s), the accreditation authority (authorities))

Certificate of accreditation of the specialty, issued by the Ministry of Education and Science of Ukraine (series ND №2489132 of 07/08/2017)

6.2.4 Information on academic excellence and honours

Diploma with honours

6.2.5 Further information sources

Information about the Slavic Languages and World Literature Department of Pavlo Tychyna Uman State Pedagogical University by the link: <https://ff.udpu.edu.ua/pro-fakultet/kafedry/kafedra-slovianskykh-mov-ta-zarubizhnoi-literatury/>

Professional status: pedagogical activity in middle classes (5-9) of secondary schools, gymnasias, lyceums, and other educational institutions; professional activity in the field of the investigation and teaching Ukrainian language and literature, Polish language and World literature

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата / 7.1 Date

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ім'я(я), Прізвище

О. Безлюдний

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Ректор

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal



7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

30/06/2021

Oleksandr Bezhudnyi

7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

Oleksandr Bezhudnyi

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

Rector

8.ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, аналізує особливості кваліфікації вищої освіти та складу вищої освіти, який її приписує.

8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

університет - багаторазрядний або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними спеціальностями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

академія та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівні вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримав заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за значущий внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалася за освітніми програмами, що завершувались присвоєнням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала впровадження тривірневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» тривірневу систему було повністю впроваджено до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підґрунтям для реформування вищої освіти в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (як юридичними особами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікації, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівня/ступеня системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікації Європейського простору вищої освіти.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присвоєнням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році.

8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Types of higher education institutions and their status

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisetorial or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD) conducts fundamental and / or applied research;

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine 'On Higher Education', a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level and third (educational scientific / educational fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.

The last admission for the educational qualification level of Junior Specialist was held in 2019.

і редакції поставили Кабінету Міністрів України від 25 червня 2020 р. № 519
затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2019 р. № 134



Approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 1347, dated November 23, 2011, as amended by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 539, dated June 25, 2020.



After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table 1 provides a synoptic summary.

8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензування у сфері вищої освіти підлягає:

1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;

2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензії на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Прощедучи акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузь знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається з:

1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);

2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;

3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

8.4 Організація та структура системи вищої освіти

8.4.1 Молодший бакалавр

Молодший бакалавр – це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС.

Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти.

Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фактичної передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.2 Бакалавр

Бакалавр – це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС.

Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фактичної передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.3 Магістр

Магістр – це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить:

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;

2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licences for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);

2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;

3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies

8.4.1 Junior Bachelor

Junior Bachelor's Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits.

Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree.

A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.2 Bachelor

Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits.

Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.3 Master

Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational (as a result) of successful completion of an educational programme carrying

90-120 кредитів ЕКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЕКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в ній ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЕКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЕКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.5 Доктор філософії

Доктор філософії - це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді.

Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктури) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЕКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.6 Доктор мистецтва

Доктор мистецтва - це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньої складової освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЕКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.5 Джерела офіційної інформації

- Міністерство освіти і науки України (МОН)

Офіційний вебсайт: www.mon.gov.ua

- Державне підприємство «Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України

Офіційний вебсайт: <https://www.inforesurs.gov.ua>

- Державне підприємство «Інформаційно-зображувальний центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)

Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua>

90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.4 Integrated «continuous» Programmes

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.5 Doctor of Philosophy

Doctor of Philosophy Degree is an educational-scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational-scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council.

The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECTS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.6 Doctor of Fine Arts

Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.5 Official Sources of Information

- Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)

Official website: www.mon.gov.ua

- State Enterprise 'Informurs' of the Ministry of Education and Science of Ukraine

Official website: <https://www.inforesurs.gov.ua/>

- State Enterprise 'Information and Image Center' of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)

Official website: <http://enic.in.ua/>

У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma supplement, the Ukrainian text shall prevail.



Всього прошиито пронумеровано
скріплено печаткою

аркушів

Олександр Безлюдний